

# The Australian Human Rights Commission

**Bekerja menuju suatu masyarakat Australia yang menghormati, melindungi dan mendukung hak asasi seluruh manusia**

---

## Siapakah kami

The Australian Human Rights Commission (Komisi Hak Asasi Manusia Australia) didirikan di tahun 1986 oleh undang undang Parlemen Federal.

Kami merupakan sebuah organisasi resmi yang independen, dan bertanggung jawab kepada Parlemen Federal melalui Jaksa Agung.

## Struktur kami

Komisi ini merupakan badan perguruan tinggi yang terdiri dari seorang Ketua (President) dan lima Anggota Komisi (Commissioners). Lima posisi tersebut saat ini dijabat oleh tiga orang.

### **The Hon Catherine Branson QC**

Ketua dan Anggota Komisi Bidang Hak Asasi Manusia

### **Tom Calma**

Anggota Komisi untuk bidang Keadilan Sosial bagi Aborigin dan Torres Strait Islander

### **Graeme Innes AM**

Anggota Komisi untuk bidang Diskriminasi Kecacatan dan Anggota Komisi untuk bidang Diskriminasi Rasial

### **Elizabeth Broderick**

Anggota Komisi untuk bidang Diskriminasi Seksual dan bertanggung jawab untuk bidang Diskriminasi Usia

## Apa tugas kami

Tanggung jawab Komisi termasuk:

- Pendidikan dan kesadaran publik
- Kasus keluhan diskriminasi dan hak asasi manusia
- Kepatuhan terhadap hak-hak asasi manusia
- Pengembangan kebijakan dan legislatif.

Kami melaksanakannya dengan cara:

- Menyelesaikan keluhan diskriminasi atau pelanggaran hak asasi manusia di bawah undang undang federal
- Menangani pertanyaan publik mengenai masalah kepentingan nasional, seperti pemindahan paksa anak-anak penduduk asli dari keluarga mereka dan hak anak-anak di pusat karantina imigrasi
- Mengembangkan program dan sumber daya pendidikan hak asasi manusia untuk sekolah, tempat kerja dan masyarakat
- Menyediakan saran independen untuk membantu pengadilan dalam kasus-kasus yang melibatkan prinsip-prinsip hak asasi manusia
- Menyediakan saran dan bantuan kepada parlemen dan pemerintah untuk membuat peraturan, program dan kebijakan
- Melaksanakan dan mengkoordinasikan riset mengenai masalah hak asasi manusia dan diskriminasi.

## Peraturan Hukum

Komisi bertanggung jawab untuk melaksanakan undang-undang federal berikut ini:

- Age Discrimination Act 2004 (*UU Diskriminasi Usia 2004*)
- Disability Discrimination Act 1992 (*UU Diskriminasi Kecacatan tahun 1992*)
- Racial Discrimination Act 1975 (*UU Diskriminasi Rasial tahun 1975*)
- Sex Discrimination Act 1984 (*UU Diskriminasi Seksual tahun 1984*)
- Australian Human Rights Commission Act 1986 (*UU Komisi Hak Asasi Manusia Australia 1986*)

Komisi ini juga mempunyai tanggung jawab spesifik berikut ini:

- *Native Title Act 1993 (UU Hak Ulayat Penduduk Asli 1993)*, untuk melaporkan pelaksanaan dan hasil-hasil dari hak-hak asasi penduduk asli sehubungan dengan hak-hak penduduk asli (dilaksanakan oleh Anggota Komisi bidang Keadilan Sosial bagi Aborigin dan Torres Strait Islander)
- *Workplace Relations Act 1996 (UU Hubungan Kerja 1996)*, sehubungan dengan ketentuan upah federal dan kesetaraan gaji (dilaksanakan oleh Anggota Komisi bidang Diskriminasi Seksual).

## Keluhan

*Age Discrimination Act, Disability Discrimination Act, Racial Discrimination Act* dan *Sex Discrimination Act* semua berdasarkan pada kesepakatan dan konvensi hak asasi internasional yang disahkan Australia. Hukum ini melindungi orang dari diskriminasi atau pelecehan di tempat kerja dan di berbagai bagian kehidupan publik, berdasarkan pada usia, ras, warna kulit, keturunan atau asal etnik atau asal kebangsaan, jenis kelamin, kehamilan, status perkawinan atau kecacatan.

Penduduk dapat mengajukan keluhan diskriminasi kepada Komisi. Keluhan akan dinilai untuk memastikan dapat diselidiki berdasarkan hukum sesuai tanggung jawab Komisi. Keluhan akan dikaji untuk menentukan apakah harus dihentikan atau layak untuk dicari penyelesaian perdamaianya.

Perdamaian adalah proses di mana Komisi mempertemukan semua pihak, yaitu orang yang

mengajukan keluhan dan orang atau organisasi yang dikeluhkan, untuk mencoba menyelesaikan masalahnya. Perdamaian ini merupakan proses rahasia di mana kedua belah pihak diberi kesempatan untuk membicarakan masalah dan mencapai kesepakatan. Banyak keluhan yang telah berhasil didamaikan dengan baik.

Jika keluhan tidak dapat didamaikan, maka akan dihentikan oleh Ketua Komisi (President). Pihak yang mengajukan keluhan kemudian dapat membawa masalah tersebut kepada Pengadilan Federal Australia (Federal Court of Australia) atau kepada Badan Magistrat Federal (Federal Magistrates Service) untuk mendapat ketetapan. Komisi juga bertugas menyelidiki keluhan diskriminasi dalam hubungan kerja dan pelanggaran hak asasi manusia berdasarkan *Australian Human Rights Commission Act (UU Komisi Hak Asasi Manusia Australia)*.

Peraturan ini mencakup:

- Dugaan pelanggaran hak asasi manusia oleh Persemakmuran (misalnya departemen pemerintahan federal) terhadap standar internasional yang diterima
- Diskriminasi dalam hubungan kerja berdasarkan beberapa alasan seperti agama, pilihan seksual, pendapat politik, kegiatan di organisasi dagang atau serikat pekerja dan catatan kriminal.

Keluhan yang diterima berdasarkan Undang-Undang ini juga dapat diselesaikan dengan perdamaian kedua belah pihak. Jika keluhan ini tidak dapat didamaikan, dan tidak dilanjutkan atas alasan yang sesuai dengan hukum, maka Komisi akan memberikan laporan kepada Parlemen federal yang menjabarkan masalah-masalah utama dan rekomendasi untuk menyelesaikan keluhan tersebut. Keluhan ini tidak memiliki hak untuk tindakan hukum.

## Pendidikan dan promosi

Salah satu fungsi utama Komisi adalah untuk meningkatkan kesadaran akan hak asasi manusia di Australia, mulai dari sekolah sampai bisnis dan industri, dari kelompok masyarakat sampai pemerintah. Hal ini termasuk meningkatkan kesadaran akan hak dan kewajiban sesuai dengan peraturan anti-diskriminasi federal.

Pesan utama dalam program pendidikan kami adalah bahwa penghapusan diskriminasi dan pelecehan merupakan langkah penting untuk memastikan terbentuknya masyarakat yang toleran dan adil, di mana seluruh warga Australia dapat menikmati hak-haknya.

Untuk mencapai sebanyak mungkin orang, Komisi:

- Bekerja bersama guru dan siswa, untuk mengembangkan mata pelajaran yang terkait dengan kurikulum, menggunakan sumber daya online, CDROM dan DVD
- Bekerja bersama perusahaan, untuk menyediakan informasi dan sumber daya untuk mengurangi diskriminasi dan pelecehan di tempat kerja
- Bekerja bersama kelompok-kelompok masyarakat, menyediakan informasi dan sumber daya untuk membantu pekerjaan mereka
- Bekerja bersama praktisi hukum, menyelenggarakan seminar dan penerbitan mengenai masalah hukum hak asasi manusia
- Mengadakan konferensi dan acara, seperti Penghargaan dan Medali Hak Asasi manusia yang diadakan setiap tahun.

Ketua dan Anggota Komisi juga sedapat mungkin bekerja sama dengan media, untuk mempromosikan dan membahas masalah-masalah hak asasi manusia dan diskriminasi.

Komisi memiliki situs web yang komprehensif dan mudah digunakan, mencakup informasi dan sumber daya bagi perorangan, sekolah, perusahaan dan kelompok masyarakat. Kami juga memiliki banyak publikasi dan daftar kontak elektronik. Anda dapat ikut di dalamnya untuk menerima informasi yang terbaru tentang kegiatan Komisi.

Akses situs web HREOC di:  
<http://www.humanrights.gov.au>

## Keterangan alamat

**Alamat:** Level 8, Piccadilly Tower  
 133 Castlereagh Street  
 Sydney NSW 2000

**Alamat Pos:** GPO Box 5218  
 Sydney NSW 2001

**Telepon:** (02) 9284 9600 atau 1300 369 711

**Fax:** (02) 9284 9611  
**TTY:** 1800 620 241

**Situs Web:** [www.humanrights.gov.au](http://www.humanrights.gov.au)  
 Email: [paffairs@humanrights.gov.au](mailto:paffairs@humanrights.gov.au)  
 Publikasi: 1300 369 711 atau  
[www.humanrights.gov.au/about/publications](http://www.humanrights.gov.au/about/publications)

**Tel. Info untuk Keluhan:** 1300 656 419  
 Email untuk Keluhan:  
[complaintsinfo@humanrights.gov.au](mailto:complaintsinfo@humanrights.gov.au)

**Informasi Keluhan online:**  
[www.humanrights.gov.au/complaints\\_ information](http://www.humanrights.gov.au/complaints_information)

**Informasi dalam bahasa-bahasa lain:**  
[www.humanrights.gov.au/about/languages](http://www.humanrights.gov.au/about/languages)